

Return Ticket : Thailand - Germany

วันที่ : 15 กันยายน - 07 พฤศจิกายน 2553

สถานที่: ชั้น 9

พิธีเปิด วันอังคารที่ 14 กันยายน พ.ศ. 2553 เวลา 19.00 น. บริเวณชั้น 9

ผู้จัด: สถาบันเกอเธ่ ประเทศไทยในกรุงเทพฯ

ภัณฑารักษ์: ดร.อักษล ฟอยซ์

เนื่องในโอกาสเฉลิมฉลองครบรอบ 50 ปีของสถาบันเกอเธ่ ประเทศไทย สถาบันเกอเธ่ฯ นำเสนอนิทรรศการ “Return Ticket Thailand-Germany” เพื่อเฉลิมฉลองการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมไทยและเยอรมันเป็นเวลากว่าครึ่งศตวรรษ ผลงานการย้อนรอยประวัติศาสตร์ครั้งนี้เป็นผลงานทางศิลปะประมาณ 100 ชิ้นจากศิลปินไทย 28 ท่านซึ่งเคยศึกษา พำนัก หรือแสดงผลงานทางศิลปะที่ประเทศเยอรมนีตั้งแต่ปีพ.ศ. 2503 ถึง 2553 แต่ละผลงานสื่อรูปแบบศิลปะต่างๆที่มีความหลากหลาย โดยมีทั้งจิตรกรรม ศิลปะสื่อผสมจากพลาสติก ศิลปะการจัดวาง วิดีโอ คอมพิวเตอร์อาร์ตและการออกแบบ

หอศิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร
BANGKOK ART AND CULTURE CENTRE

นิทรรศการนี้ นับได้ว่าเป็นครั้งแรกที่สถาบัน

เกอเธ่ฯ นำผลงานทางศิลปะที่มีการผสมผสานระหว่างไทยและเยอรมันออกมาแสดงอย่างเก๋อบสมบูรณ์แบบ

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม Intern4@goethe.thailand.org

Goethe-Institut Bangkok 18/1 Soi Goethe, Sathorn 1 Bangkok 10120

02 287 0942 /3/4 ext. 27

Fax: 02 287 1829

โปรแกรม :

- ยืน 2553

การแสดงของนายจุมพล อภิสุข

วันที่ 25 กันยายน 2553 เวลา 13.00 น.

หน้าหอศิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร

- รอยรักสักสหคาม - ที่ได้มีรักที่นั่นมีทุกข์

สตูดิโอส์กลาย การฉายวิดีโอและเว็บไซต์ของนายโมฆิต จันทรทิพย์

วันที่ 14 กันยายน 2553 ถึง 7 พฤศจิกายน 2553 เวลา 10.00 น. - 21.00 น.

หน้าหอศิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร



หอศิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร
BANGKOK ART AND CULTURE CENTRE

Return Ticket : Thailand - Germany

Date : 15 September - 07 November 2010

Location: Gallery, 9th floor

Opening 14th September 2010, 7 pm

By Goethe Institut Thailand

Curator: Dr. Axel Feuss

On occasion of the 50th anniversary, the Goethe-Institut explores its own history through the exhibition Return Ticket: Thailand – Germany. The works on display not only reveal a rich tradition of support for the arts in Thailand, but also half a century of Thai-German cultural exchange.

All the results of this artistic exploration can be viewed from September 14 – November 7, 2010 on the ninth floor of the Bangkok Art and Culture Centre: Around 100 works by 28 Thai artists, who studied, lived or worked on projects in Germany between 1960 and 2010. The Goethe-Institut captures herewith for the first time a comprehensive overview of the Thai-German artistic exchange.

In terms of media, Return Ticket: Thailand – Germany encompasses a broad range of artistic expression. Through paintings, sculptures, installations, video & computer art and design pieces, the exhibition thereby covers everything from classical painting to contemporary performance.

For more information please contact:

(German/English/Thai) Intern4@goethe.thailand.org

Goethe-Institut Bangkok 18/1 Soi Goethe, Sathorn 1 Bangkok 10120

Tel: +66 (0) 2287 0942 /3/4 ext. 27 Fax:+66 (0) 2287 1829

Program :

- standing,2010

Performance of Chumpon Apisuk

25th September, 1 pm

in front of the Bangkok Art and Culture Centre

- Where There is Love There is Suffering-Skin Community,2010

Tattoo Studio,Video Performance and Community Website of Kosit Juntaratip

14th September - 7th November, Tu - Su 10 am - 9 pm in front of Bangkok Art and Culture Centre

หอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร
BANGKOK ART AND CULTURE CENTRE